O Signo Do Teu Estudo

1. O SIGNO DO TEU ESTUDO

The sign of your study I'm here to tell you I'm within this truth You will understand

Here you understand And have love in your heart You adorn the Eternal Father And the Virgin of Conception

The Virgin of the Conception Has strength and has power Delivers her splendors To those who deserve

Those who do not deserve Feel heartache They are who hear this truth And never pay attention

Here I Come delivering To those Who obey me Suffer patiently And never falter

I send you this truth You engrave it in the heart Learn patience And teach your brothers and sisters



1. O SIGNO DO TEU ESTUDO

O signo do teu estudo Estou aqui para te dizer

Estou dentro desta verdade Tu vai compreender

Aqui tu compreende E tem amor no coração Tu orna ao Pai Eterno E a Virgem da Conceição

A Virgem da Conceição Tem força e tem poder Entrega os Seus primores Aqueles que merecer

Aqueles que não merece Sente dor no coração É quem escuta esta verdade E nunca presta atenção

Aqui eu venho entregando A quem me obedecer Sofrer com paciência E nunca esmorecer

Te entrego esta verdade Tu gravas no coração Aprende com paciência E ensina os teus irmãos



2. ESTOU SÉRIO

I'm serious, I'm serious
I'm serious and I'm showing you
You're seeing that the case is serious
I'm serious and I'm not kidding

All that I seek I'm always showing the truth That there is this power Of the Divine Sovereign Father



2. ESTOU SÉRIO

Estou sério, estou sério Estou sério e estou te mostrando

Tu tá vendo que o caso é sério Estou sério e não estou brincando

Todos que me procuram Estou sempre a verdade mostrando Que existe este poder Do Divino Pai Soberano



3. SANTO DAIME

I took the Santo Daime I started working

I firmed my thoughts In the heights of the Astral

There I met the Master In a gathering Giving comfort to us all For us fulfill our mission

Giving all work
With love in the heart
Begging the Eternal Father
And the Virgin of Conception

For all to find The path of salvation



3. SANTO DAIME

Eu tomei o Santo Daime Comecei a trabalhar

Eu firmei meu pensamento Nas alturas do Astral

Lá eu encontrei o Mestre Em uma reunião Dando conforto a todos nós Pra nós cumprir a nossa missão

Mandando todos trabalhar Com amor no coração Implorando ao Pai Eterno E a Virgem da Conceição

Para todos encontrar O caminho da salvação



4. SIGO NESTE CAMINHO

I follow on this path
I firm myself in this power
I do not fear this danger
That I shall conquer everything

I beg pardon to my Father To tell my story Before my brothers For all to believe

That God is in Heaven
God is on Earth and in the Sea
God is present in the truth
And where we seek God



4. SIGO NESTE CAMINHO

Sigo neste caminho Me firmo neste poder Eu não temo este perigo Que tudo eu hei de vencer

Eu peço licença a meu Pai Para minha história contar Perante aos meus irmãos Para todos acreditar

Que Deus está no Céu Está na Terra e está no Mar Ele está presente a verdade E aonde Lhe procurar



5. SEMPRE EU DIGO

I always say, I always say If you rely on the power

The power is with me And now I am going to show

I'll show you to my brothers and sisters All who follow me All who follow me The truth I am going to speak

That the power is our Master
The light that came shine on us



5. SEMPRE EU DIGO

Sempre eu digo, sempre eu digo Se confiam no poder

O poder está comigo E eu agora vou mostrar

Vou mostrar aos meus irmãos Todos que me acompanhar Todos que me acompanhar A verdade eu vou dizer

Que o poder é o nosso Mestre A luz que veio nós resplandecer



6. FOI ASSIM TRABALHANDO

waltz

It was working like this
That we encountered this power
Everyone who seeks
One day has to win

My Father I ask You For You to forgive me You defend me from my enemies So I can always attain



6. FOI ASSIM TRABALHANDO

valsa

Foi assim trabalhando Que encontramos este poder

Todo aquele que procura Um dia tem que vencer

Meu Pai a Vós eu peço Para Vós me perdoar Vós me defenda dos inimigos Para sempre eu alcançar



7. ESTA É A FORÇA QUE TE BALANÇA

This is the force that shakes you You see the force in shaking
That shakes the Earth
And makes the sea groan

It is for everyone who doubts
To believe in this force
It is the only one that dominates
And forever will dominate



7. ESTA É A FORÇA QUE TE BALANÇA

Esta é a força que te balança Tu vê a força embalançar Que treme a terra E geme o Mar

Que é para todos que duvida Nesta força acreditar Que é só um que nos domina E para sempre vai dominar



8. FOI TÃO LINDO

waltz

It was so beautiful in the Universe
When I consecrated the Earth
I consecrated her on Earth
Our Master teacher

The child of the Pure Virgin And of our Father Creator The Child of the Eternal Father Jesus Christ the Savior



8. FOI TÃO LINDO

valsa

Foi tão lindo no Universo Quando a Terra consagrou

Consagrou aqui na Terra Nosso Mestre ensinador

O Filho da Virgem Pura E do nosso Pai Criador O Filho do Pai Eterno Jesus Cristo Salvador



9. QUANDO VOS AQUI RESPLANDECE

waltz

When You shine here
I see everything there is to rejoice in
Because You also make me glad
And I don't know how to thank you

I see the light on this path And I don't understand It is the path of the Eternal Father Who is the owner of this power

To you I ask for comfort And You will not leave me For me to follow on this path Accompanying this power



9. QUANDO VOS AQUI RESPLANDECE

valsa

Quando Vos aqui resplandece Eu vejo tudo se alegrasse Porque Vós também me alegra E eu não sei Lhe agradecer

Eu vejo a luz neste caminho E eu não sei compreender É o caminho do Pai Eterno Que é o dono deste poder

A Vós eu peço conforto E Vós não me deixe esmorecer Para eu seguir neste caminho Acompanhando este poder



10. CHEGUEI EM UM TRONO

waltz

I arrived on a throne There I saw a truth Likewise I saw nature Living in loyalty

The Sun is who gives strength To deliver us from darkness The moon rules us For us to live on Earth



10. CHEGUEI EM UM TRONO

valsa

Eu cheguei em um trono Lá eu vi uma verdade

Assim eu vi a natureza Vivendo em lealdade

O Sol é quem dá força Para nos tirar das trevas A Lua nos domina Para nós viver na Terra



11. NO PODER DESTA FORÇA

With the power of this force With the shine of this light Here I call My Jesus

Here I call my Jesus Child of the Virgin Mary For You to give strength to my Master Because He is a light that guides us



11. NO PODER DESTA FORÇA

Com o poder desta força Com o brilho desta luz Aqui eu chamo Meu Jesus

Aqui eu chamo meu Jesus Filho da Virgem Maria Para Vós dar força ao meu Mestre Que Ele é uma luz que nos guia



12. EU DOU GRAÇAS A DEUS

I give thanks to God Because You forgave me

You enlighten me, You comfort me You do not leave me to fall down

With Your shine and Your comfort Triumph and let's triumph My brothers and my sisters Let's all humble ourselves

That the time quickens and the time arrives And the holy light is in the temple All beings approach it From the holy cross that is here



12. EU DOU GRAÇAS A DEUS

Eu dou graças a Deus Porque Vós me perdoou

Vós me ilumine, Vós me conforte Vós não me deixe derribar

Com Vosso brilho e o Vosso conforto Triunfe e vamos triunfar Meus irmãos e minhas irmãs Vamos todos se humilhar

Que baixa o tempo e chega o tempo E a santa luz no templo está Todos seres se aproximam Da santa cruz que aqui está



13. PARA TODO MUNDO VER

For the whole world to see The worth of who teaches As the Master He is pure Both below and above

I demonstrate for all to see The worth of this Doctrine Singing very softly The song of the little birds

I call and call to reason That the key is close I give to those who deserve And who prove to be friends



13. PARA TODO MUNDO VER

Para todo mundo ver O valor de quem ensina Como o Mestre Ele é puro Tanto embaixo quanto em cima

Mostro para todos verem O valor desta Doutrina Cantando bem baixinho O cantar dos passarinhos

Chamo e chamo com razão Que a chave está comigo Eu dou a quem merece E a quem prova ser amigo



14. EU DIGO A TODOS MEUS IRMÃOS

I tell all of my brothers and sisters It is with love in my heart Who wants to follow the Doctrine Pay close attention

Those who do not obey
The Doctrine is coming to discipline
This I say with firmness
That the time is sampling us



14. EU DIGO A TODOS MEUS IRMÃOS

Eu digo a todos meus irmãos É com amor no meu coração Quem quiser seguir a Doutrina Preste bem atenção

Aqueles que não obedece A Doutrina vem disciplinando Isso eu digo é com firmeza Que o tempo está nos amostrando



15. FIRMEI NO SOL E NA LUA

waltz

I firmed in the Sun and the Moon
I firmed in the Earth and the Sea
I firmed in the Wind and the Stars
I firmed in my Master where He is

My Master, I like your child I ask brightness and light to illuminate me My Master on Your throne I ask force not to fall



15. FIRMEI NO SOL E NA LUA

valsa

Firmei no Sol e na Lua Firmei na Terra e no Mar Firmei no Vento e nas Estrelas

Firmei no Vento e nas Estrelas Firmei em meu Mestre aonde Ele está

Meu Mestre eu como Vosso filho Peço brilho e luz para me iluminar Meu Mestre em Vosso trono Peço força para não me derribar



16. SOL, LUA, ESTRELA

It's with the Sun, It's with the Moon and the Stars
It's with the wind, It's with the Earth and with the Sea
With our Master in his domain here on Earth
Forever for all to triumph

I ask God and the Divine in the heights And all beings of the celestial court The holy light for me to follow my destiny And everyone to sing in this beautiful festival



16. SOL, LUA, ESTRELA

É com o Sol, é com a Lua e as Estrelas É com o vento, é com a Terra e com o Mar Com nosso Mestre em seu domínio aqui na Terra Para sempre todos triunfar

Eu peço a Deus e ao Divino nas alturas E a todos seres da corte celestial A santa luz para eu seguir o meu destino E todos cantar neste lindo festival



17. PEÇO FORÇA

I ask force to the Eternal Father I ask force to the Virgin Mother

I firm myself with our Master
With the beings that accompany him

I firm myself in all beings And I trust in Marachimbé Following in this line Doing what God wants

Following in this truth Accompanying this power Those who do not believe Get ready to suffer



17. PEÇO FORÇA

Peço força ao Pai Eterno Peço força à Virgem Mãe

Me firmo com nosso Mestre Com os seres que Lhe acompanham

Me firmo em todos seres E eu confio em Marachimbé Que vai seguindo nesta linha Fazendo o que Deus quiser

Segue dentro da verdade Acompanhando este poder Aqueles que não acreditar Se apronte para sofrer



18. NO JARDIM DA ESPERANÇA

In the garden of hope I saw the holy cross

I saw the presence of the Master With the power of Jesus

My Master I ask You The light of the holy cross I ask You for my health With the power of Jesus



18. NO JARDIM DA ESPERANÇA

No jardim da esperança Eu vi a santa cruz Eu vi a presença do Mestre Com o poder de Jesus

Meu Mestre a Vós eu peço A luz da santa cruz Peço a Vós a minha saúde Com o poder de Jesus



19. SALVE A LUZ DA ESPERANÇA

Hail the light of hope Hail the Holy Cross Also hail our Master

Who is our true God

Here I say and show to everyone That all that remains is trust That the teachings of our Master The Virgin Mother is who gave them to us



19. SALVE A LUZ DA ESPERANÇA

Salve a luz da esperança Salve o Santo Cruzeiro

Também salve o nosso Mestre Que é o nosso Deus verdadeiro

Aqui eu digo e mostro a todos Que só nos resta é confiar Que os ensinos do nosso Mestre A Virgem Mãe é quem nos dá



20. EU PEÇO A DEUS

I ask God to forgive my sins Forgive me and forgive my brothers and sisters I ask God to give me the Holy Light So that I can love You in my heart

I saw God in the Sun, I saw God in the Moon and in the Stars I saw God in the Wind, God in the Earth, God in the Sea Everyone knows that God is in everything Everyone is firming themselves and cmoposing themselves in their place

I say to everyone with love in my heart It is God who gives us the Holy Light It is God who gives us our destiny So we can leave this world of illusion



20. EU PEÇO A DEUS

Eu peco a Deus que perdoe Os meus pecados Perdoe a mim e perdoe a meus irmaos Eu peco a Deus que me dê a Santa Luz Para eu amar Vós no meu coração

Vi Deus no sol Deus na lua e nas estrelas Vi Deus no vento Deus na terra Deus no mar Todos sabem que Deus esta em todo Todos se firmam, se componham em seu lugar

Eu digo a todos com amor no coração Deus é quem nos da a Santa Luz Deus é quem da o nosso destino Pra nos sair deste mundo de ilusão



21. VI DEUS EM TUDO

To say to my brother and sisters With certainty here I am God shakes and God rules And God does not leave God's place

I found myself upset
I held on to the heavens
I saw God in the Sun, I saw God in the Moon
I saw God in everything in one moment

I saw God in all the Stars
That light up the firmament
I saw God in every rebel
That is accompanying the firmament



21. VI DEUS EM TUDO

Para dizer aos meus irmãos Com certeza aqui estou Deus balança e Deus domina

E Deus não sai do Seu setor

Me achei contrariado Me agarrei com o firmamento Vi Deus no Sol, vi Deus na Lua

Vi Deus em tudo em um só momento

Eu vi Deus em todas Estrelas Que iluminam o firmamento Eu vi Deus em todos rebeldes Que acompanham o firmamento



22. COM TANTA LUZ

With so much light that shines in the Cross This is the light that brings hope

That Jesus Christ is Your Eternal Sun He is our Master I am following this path

Our Master with His teachings here on Earth It brings so much light that this beacon shines I am one of Your children here on Earth I am asking for the light of this path



22. COM TANTA LUZ

Com tanta luz que resplandece no Cruzeiro Esta é a luz que nos traz a esperança Que Jesus Cristo é o Vosso Filho eterno É o nosso Mestre vai seguindo este caminho

O nosso Mestre com Seus ensinos aqui na Terra Traz tanta luz que resplandece esse luzeiro Eu sou um dos Vosso filhos aqui na Terra Eu vou pedindo a luz deste caminho



23. EU VI NO SOL, EU VI NA LUA E NAS ESTRELAS

I saw in the Sun, I saw in the Moon and in the Stars I saw in the wind, I saw on earth and I saw in the Sea

I ask God to follow my destiny To always attain this light

Here I say for all my brothers and sisters Our Master is always teaching And what I saw in this light It was always our Master triumphing



23. EU VI NO SOL, EU VI NA LUA E NAS ESTRELAS

Eu vi no Sol, eu vi na Lua e nas Estrelas Eu vi no vento, eu vi na terra e vi no Mar Eu peço a Deus para seguir o meu destino Para sempre esta luz eu alcançar

Aqui eu digo para todos os meus irmãos O nosso Mestre é para sempre a ensinar E o que eu vi dentro desta luz Foi nosso Mestre para sempre triunfar



24. AQUI ESTOU

Here I am, here I am
Here I am and here I'm going to make
I'm going to make, I'm going to make
To make a study so I can understand

Force of the Sun, force of the Moon And of the Stars in his divine throne Force of the wind, force of the sea And of the forest with the Master where he is



24. AQUI ESTOU

Aqui estou, aqui estou Aqui estou e aqui eu vou fazer

Eu vou fazer, eu vou fazer Fazer estudo para mim compreender

Força do Sol, força da Lua E das Estrelas em seu trono divinal Força do vento, força do mar E da floresta com o Mestre aonde está



25. FORÇA DO SOL, FORÇA DA LUA

Force of the Sun, force of the Moon In them shines this power

I thank our Master He is who understands

He is who understands Comforts me with my brothers and sisters To follow this Doctrine And complete his mission



25. FORÇA DO SOL, FORÇA DA LUA

Força do Sol, força da Lua Nos resplandece este poder Eu agradeco ao nosso Mestre

Eu agradeço ao nosso Mestre Ele é quem sabe compreender

Ele é quem sabe compreender Conforta a mim com os meus irmãos Para seguir essa Doutrina E cumprir a sua missão



26. QUEM É O DONO

With this light that shines Your brilliance
I see the force and the owner of this power
Who is the owner? It is our Master
That He always comes to save us

I am one of Your children here on Earth
I ask strength to defend me
Comfort me with my brothers and sisters
Forever to win the battle



26. QUEM É O DONO

Com esta luz que resplandece o Vosso brilho Eu vejo a força e o dono deste poder Quem é o dono? É o nosso Mestre Que Ele veio para sempre nos socorrer

Eu sou um dos Vossos filhos aqui na Terra Eu peço força para me defender Conforte a mim com os meus irmãos Para sempre a batalha nós vencer



27. CONFIO NO SOL, CONFIO NA LUA

I trust in the Sun I trust in the Moon I trust in my Master He is the owner of the power

Step by step I am following my destiny With the force of the divine I shall win everything



27. CONFIO NO SOL, CONFIO NA LUA

Confio no Sol Confio na Lua Confio em meu Mestre Ele é o dono do poder

De passo a passo Eu vou seguindo o meu destino Com a força do divino Tudo eu hei de vencer



28. MEU MESTRE A VÓS EU PEÇO

My Master I ask You With love in my heart I ask You for comfort For me and my brothers and sisters

Always I follow on this path
Trusting in the Queen
Because She is my Mother
It was she who showed me this line

Always I say to my brothers and sisters That this power exists Only who deserves sees And only who obeys receives



28. MEU MESTRE A VÓS EU PEÇO

Meu Mestre a Vós eu peço Com amor no meu coração Peço a Vós um conforto Para mim e os meus irmãos

Sempre eu sigo neste caminho Confiando na Rainha Porque Ela é a minha Mãe Foi quem me mostrou essa linha

Sempre eu digo aos meus irmãos Que existe este poder Só enxerga quem merece E só recebe quem obedecer



29. SOU FILHO DAS ÁGUAS BRANCAS

I am the child of the white waters
I follow in this power

I ask the Moon in the heights To strengthen me

The Sun shines with Your brilliance Always to remain It is who gives the force of our Master To win the battle

I ask all beings Always to remain For me to follow on this path And win this battle

I came very quietly
I came to contribute
Who has a little to give
For me to bring to the side there



29. SOU FILHO DAS ÁGUAS BRANCAS

Sou filho das águas brancas E sigo neste poder

Peço a Lua nas alturas Para me fortalecer

Reluz o Sol com o Vosso brilho Para sempre permanecer É quem dá força ao nosso Mestre Para a batalha vencer

Eu peço a todos seres Para sempre permanecer Para eu seguir neste caminho E essa batalha vencer

Eu cheguei bem de mansinho Eu cheguei para somar Quem tiver dê um pouquinho Para eu levar pro lado de lá



30. PEÇO AOS SERES DA FLORESTA

waltz

I ask the Beings of the Forest To come help me

Beings of the Wind, Beings of Heaven Beings of the Earth and Beings of the Sea

They all make the concentration To come and help me For me with Your children To always triumph



30. PEÇO AOS SERES DA FLORESTA

valsa

Eu peço aos Seres da Floresta Para vir me ajudar Seres do Vento, seres do Céu Seres da Terra e seres do Mar

Todos façam a concentração Para vir me ajudar Para mim com os Vossos filhos Para sempre triunfar



31. BALANCEOU

I shook, I shook
I shook, I saw everything shake
It is with my Father
It is with my father that now I will shake

I shook, I shook I shook, I saw everything shake All the Stars began to announce With my Mother, with my Mother That now I will talk



31. BALANCEOU

Balanceou, balanceou Balanceou eu vi tudo balancear

É com meu Pai É com meu Pai que agora vou balançar

Balanceou, balanceou Balanceou eu vi tudo balancear Todas Estrelas começaram a anunciar Com minha Mãe, com minha Mãe Que agora vou conversar



32. EU CHAMO A FORÇA DO CIPÓ

waltz

I call the force of the vine Of the leaf, the miração

From the water the divine purity
From the fire total ascertainment

The Daime boils in the cauldron
The strength of Its poewr bubbles
The miração is coming near
To show for those who want to see

Power of God that it manifests
Here now will reveal
The great secret of the Forest
Of the Sun, of the Moon, of the Wind and of the Sea

For who wants understanding I am here to teach It is to have firmness in the thoughts To attain forgiveness and love

All Beings approach
The holy cross that is here
Let's ask strength and courage
Health for us to work

Viva the Divine Eternal Father Viva the Queen lemanjá And viva all Divine Beings That are here to illuminate



32. EU CHAMO A FORÇA DO CIPÓ

valsa

Eu chamo a força do cipó Da folha a luz, a miração Da água a pureza divina Do fogo toda apuração

O Daime ferve no caldeirão Borbulha a força do Seu poder A miração vem se aproximando Para mostrar para quem quer ver

Poder de Deus que se manifesta Agora aqui vai se revelar O grande segredo da Floresta Do Sol, da Lua, do Vento e do Mar

Para quem quer conhecimento Estou aqui para ensinar É ter firmeza no pensamento Perdão e amor para alcançar

Todos os Seres se aproximam As santa cruz que aqui está Vamos pedir força e coragem Saúde para nós trabalhar

Viva o Divino Pai Eterno Viva a Rainha Iemanjá E viva todos Seres Divinos Oue agui estão a iluminar



33. UM DIA VOU MOSTRAR

One day I will show For all the world to see

The force of Ogum For those who want to understand

The Moon is our Mother
The Sun is our Father
And we are the Stars
All that remains is to give thanks



33. UM DIA VOU MOSTRAR

Um dia vou mostrar Para todo mundo ver

A força de Ogum Para quem quer compreender

A Lua é nossa Mãe O Sol é o nosso Pai E nós somos as Estrelas Só nos resta agradecer



34. AQUI CHEGUEI

2x

I arrived here, I arrived here
I arrived here and I came to present myself
I arrived here, I arrived here
I arrived here, I came to enroll myself

The Eternal Father and the Virgin Mother And the teacher that is here to teach And the mystery of this secret Here in this school for all to study



34. AQUI CHEGUEI

2x

Aqui cheguei, aqui cheguei Aqui cheguei e vim me apresentar Aqui cheguei, aqui cheguei Aqui cheguei eu vim me matricular

O pai eterno e a Virgem Mãe E o professor que esta ensinar E o mistério deste segredo Ta nesta escola para todos estudar





printed from nossairmandade.com

December 19, 2025